

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN CẨM THỦY
TỈNH THANH HÓA**

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: 21/2017/HSST

Ngày: 21/7/2017.

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CẨM THỦY TỈNH THANH HÓA

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên toà: Bà Vũ Thị Ánh Tuyết

Các hội thẩm nhân dân:

1. Ông: Nguyễn Ngọc Tính

2. Bà: Nguyễn Thị Hồng Hạnh

Thư ký Toà án ghi biên bản phiên toà: Bà Vũ Thị Dung – Thư ký Toà án nhân dân huyện Cẩm thủy.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Cẩm thủy tham gia phiên toà:

Bà: Cao Thị Hồng – kiểm sát viên.

Ngày 21/7/2017 tại hội trường TAND huyện Cẩm Thủy. Xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 17/2017/HSST, ngày 01/6/2017 đối với bị cáo:

Họ và tên: Nguyễn Ngọc Q. Sinh ngày 23/6/1989

Tên gọi khác: Không

Nơi ĐKNKTT: Thôn T, xã C, huyện C, tỉnh Thanh Hóa;

Dân tộc: Kinh; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Không;

Nghề nghiệp: Làm ruộng; Văn hóa: Lớp 7/12;

Họ tên bố: Nguyễn Ngọc S - Sinh năm 1965;

Họ tên mẹ: Trần Thị H - Sinh năm 1968. Hiện đều trú tại thôn T, xã C, huyện C, tỉnh Thanh Hóa

Gia đình bị cáo có 2 anh, em bị cáo là con thứ nhất;

Vợ, con: Chưa có;

Tiền án: 04 tiền án về tội trộm cắp tài sản;

- Ngày 14/01/2009, bị Tòa án nhân dân huyện Cẩm Thủy, tỉnh Thanh Hóa xử phạt 01 (một) năm tù về tội trộm cắp tài sản;
- Ngày 27/7/2011, bị Tòa án nhân dân huyện Cẩm Thủy, tỉnh Thanh Hóa xử phạt 01 (một) năm tù về tội trộm cắp tài sản;
- Ngày 14/8/2012 bị Tòa án nhân dân Thành Phố Biên Hòa, tỉnh Đồng nai xử phạt 02 năm 6 tháng (hai năm sáu tháng) tù về tội trộm cắp tài sản;
- Ngày 04/8/2015 bị Tòa án nhân dân huyện Cẩm Thủy, tỉnh Thanh Hóa xử phạt 24 (hai mươi bốn tháng tù) về tội trộm cắp tài sản. Chấp hành án tại trại giam Thanh Lâm, thuộc Tổng cục VIII Bộ Công an. Đến ngày 10/10/2016 do bị bệnh nặng Nguyễn Ngọc Q đã được Tòa án nhân dân Tỉnh Thanh Hóa ra quyết định tạm đình chỉ Thi hành án phạt tù để về nhà chữa bệnh;

Tiền sự: Không;

Bị cáo Nguyễn Ngọc Q bị bắt tạm giữ từ ngày 19/4/2017, tạm giam từ ngày 22/4/2017 đến nay. Hiện bị cáo đang bị tạm giam tại trại tạm giam công an tỉnh Thanh Hóa. Có mặt.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan: anh Nguyễn Ngọc S, sinh năm 1965.

Trú tại: Thôn T, xã C, huyện C, tỉnh Thanh Hóa. Vắng mặt có lý do.

NHẬN THẤY

Bị cáo Nguyễn Ngọc Q bị Viện kiểm sát nhân dân huyện Cẩm Thủy truy tố về hành vi phạm tội như sau: Khoảng 8 giờ ngày 19/4/2017 Q đi xe máy SYM Angle, BKS: 36 H9 - 3393 từ xã C lên xã C1, huyện C, tỉnh Thanh Hóa để tìm mua ma túy sử dụng. Đi đến khu vực Chùa thuộc thôn V, xã C, huyện C, Quân gặp một người nam thanh niên tên L (không biết họ tên đầy đủ, địa chỉ cụ thể). Q hỏi mua của L được 01 (một) gói ma túy với giá 300.000đ (Ba trăm nghìn đồng). Mua được ma túy Q đi xe máy qua cầu phao xã C để về nhà. Khi đi đến tổ 3 thị trấn C, tổ công tác Công an huyện Cẩm Thủy ra tín hiệu dừng xe để kiểm tra. Thấy vậy Q đã bỏ chạy và vút lại 01 (một) gói Ni lon màu trắng xuống đường để phi tang. Tổ công tác Công an huyện Cẩm Thủy đã truy đuổi bắt được Q, thu giữ được gói Ni lon màu trắng có dòng chữ nhỏ, bên trong là một lớp giấy màu trắng có chứa cục chất bột màu trắng ngà dạng cục vụn nghi là Hêrôin. Tổ công tác đã tiến hành lập biên bản bắt người phạm tội quá tang, niêm phong tang vật để điều tra làm rõ.

Tại bản kết luận giám định số: 1093/MT-PC54 ngày 20/4/2017 của Phòng KTHS - Công an tỉnh Thanh Hoá kết luận chất bột màu trắng ngà thu giữ của Nguyễn

Ngọc Q ngày 19/4/2017 có trọng lượng 0,200g (Không phải hai không không gam), có Hêrôin.

Vật chứng của vụ án: Quá trình bắt giữ Nguyễn Ngọc Q ngoài số tang vật ma túy nêu trên, Công an huyện Cẩm Thủy còn thu giữ của Q:

01 (một) điện thoại di động NOKIA màu đỏ, đen máy đã qua sử dụng. 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu SAM SUNG, vỏ màu trắng, máy đã qua sử dụng. 01(một) xe mô tô nhãn hiệu SYM Angle, BKS: 36 H9 - 3393, xe đã qua sử dụng. Các vật chứng này được chuyển đến Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cẩm Thủy. Số tiền 1.150.000đ gồm 05 (năm) tờ tiền mệnh giá 200.000đ (hai trăm nghìn đồng), 03 (ba) tờ tiền mệnh giá 50.000đ được niêm phong trong một phong bì màu trắng kích thước 23 cm x 16cm, được ký hiệu T5 dán kín và có đóng dấu giáp lai của Cơ quan CSĐT Công an huyện Cẩm Thủy, hiện đang nhập kho lưu ký tại kho bạc Nhà nước huyện Cẩm Thủy.

Về nguồn gốc số Hêrôin, Nguyễn Ngọc Q khai mua với một nam thanh niên tên L, người tại khu vực Chùa, thuộc thôn V, xã C, huyện C, nhưng không biết họ tên đầy đủ, địa chỉ cụ thể. Hiện cơ quan điều tra đang tiếp tục điều tra xác minh, khi nào bắt được sẽ xử lý sau.

Tại bản cáo trạng số 17/QĐ-KSĐT ngày 29/5/2017 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Cẩm Thủy đã quyết định truy tố: Nguyễn Ngọc Q về tội tàng trữ trái phép chất ma túy theo khoản 1 điều 194 - BLHS.

Tại phiên toà đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quan điểm truy tố, đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 điều 194, điểm p khoản 1 điều 46, điều 33 – Bộ luật hình sự năm 1999. Các quy định có lợi cho bị cáo tại khoản 3 điều 7, khoản 1 điều 249 - BLHS năm 2015. Điểm b khoản 1 điểm h khoản 2 điều 2 Nghị quyết số 41/2017/QH14 của Quốc hội ngày 20/6/2017, lên mức án đối với Nguyễn Ngọc Q từ 18-24 tháng tù.

Về vật chứng: Áp dụng điều 41 BLHS, điều 76 Bộ luật tố tụng hình sự, đề nghị tịch thu tiêu hủy 01 phong bì niêm phong bên trong có ma túy.

Trả lại cho bị cáo 01 (một) điện thoại di động NOKIA màu đỏ, đen máy đã qua sử dụng. 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu SAM SUNG, vỏ màu trắng, máy đã qua sử dụng. Và số tiền 1.150.000đ.

Trả lại cho chủ sở hữu anh Nguyễn Ngọc S 01(một) xe mô tô nhãn hiệu SYM Angle, BKS: 36 H9 - 3393, xe đã qua sử dụng.

Tại phiên tòa hôm nay, bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội như cáo trạng truy tố là đúng. Người làm chứng có lời khai phù hợp với lời khai của bị cáo và nội dung cáo trạng.

Căn cứ vào các chứng cứ, tài liệu có trong hồ sơ vụ án được thẩm tra tại phiên tòa. Căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ toàn diện chứng cứ, ý kiến của kiểm sát viên, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác.

XÉT THẤY

Tại phiên tòa, bị cáo đã khai nhận: Do nghiện ma túy, nên khoảng 8 giờ ngày 19/4/2017, bị cáo đã mua ma túy với một người tên L (không rõ họ tên, địa chỉ cụ thể) một gói ma túy với giá 300.000đ về để sử dụng thì bị phát hiện, bắt giữ. Bị cáo không gọi điện hay hẹn hò trước mà đến khu vực Chùa thuộc thôn V, xã C, huyện C gặp trực tiếp L để hỏi mua ma túy. Khi đi bị cáo mượn chiếc xe máy nhãn hiệu SYM Angle, biển kiểm soát 36H9-33393 của ông Nguyễn Ngọc S (là bố đẻ của bị cáo), bị cáo nói mượn để đi cắt tóc.

Lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai của người làm chứng, phù hợp với nội dung cáo trạng và các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án.

Tại bản kết luận giám định số: 1093/MT-PC54 ngày 20/4/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thanh Hoá kết luận chất bột màu trắng ngà thu giữ của Nguyễn Ngọc Q có trọng lượng 0,200g (Không phẩy hai không không gam), có Hêrôin. Ngày 13/6/2017, Tòa án nhân dân huyện Cẩm Thủy đã ra Quyết định trưng cầu giám định số 04/2017/QĐTA-TCGD đề nghị Phòng kỹ thuật hình sự Công an huyện Cẩm Thủy giám định hàm lượng chất ma túy. Tại bản kết luận giám định số 1482/MT-PC54 ngày 10/7/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thanh Hóa kết luận: Chất bột màu trắng ngà dạng cục vụn của phong bì niêm phong gửi giám định có hàm lượng Hêrôin là 45,18%. Như vậy, chất bột màu trắng ngà thu giữ của Nguyễn Ngọc Q có trọng lượng $0,200g \times 45,18\% = 0,090$ gam Hêrôin. Căn cứ điểm b khoản 1, điểm h khoản 2 điều 2 Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 về việc thi hành Bộ luật Hình sự số 100/QH13 đã được sửa đổi, bổ sung một số điều theo Luật số 12/2017/QH14 và điều 3 Nghị quyết số 01/2016 ngày 30/6/2016 của Hội đồng Thẩm phán tòa án nhân dân tối cao. Căn cứ điểm c khoản 1 điều 249 BLHS năm 2015 quy định: “*Heroin, cocain, Methamphetamine, Amphetamine, MDMA có khối lượng từ 0,1gam đến dưới 05gm*”.

Như vậy, đối với trường hợp của bị cáo Nguyễn Ngọc Q sau khi giám định hàm lượng ma túy Hêrôin trong gói chất bột màu trắng ngà thu giữ của bị cáo ngày 19/4/2017 có khối lượng 0,090gam Hêrôin (dưới 0,1gam). Bị cáo Nguyễn Ngọc Q chưa bị xử phạt hành chính về hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy, chưa bị kết án về tội tàng trữ trái phép chất ma túy. Bị cáo chỉ có tiền án về tội trộm cắp tài sản đã nêu ở trên. Do đó, bị cáo được áp dụng điều 25 Bộ luật hình sự năm 1999 miễn trách nhiệm hình sự.

Bị cáo đang bị tạm giam theo Lệnh tạm giam số 06/2017/HSST-LTG ngày 12/7/2017 của Tòa án nhân dân huyện Cẩm Thủy về hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy, bị cáo không bị tạm giam về một tội phạm khác nên được trả tự do tại phiên tòa. Bị cáo phải tiếp tục chấp hành hình phạt tù còn lại theo bản án hình sự sơ thẩm số 31/2015/HSST ngày 04/8/2015 của Tòa án nhân dân huyện Cẩm Thủy, Thanh Hóa.

Về vật chứng của vụ án: Tịch thu tiêu hủy 01 (một) phong bì đựng mẫu vật sau giám định được niêm phong bởi Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thanh Hóa có 7 hình dấu cùng các chữ ký của Trần Thị Thúy Hằng, Nguyễn Trần Đăng và Vũ Thị Dung, bên trong có 0,146g (không phẩy một bốn sáu gam) chất bột màu trắng ngà dạng cục vụn còn lại sau giám định, theo biên bản giao nhận vật chứng, tài sản ngày 13/7/2017 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cẩm Thủy.

Đối với 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu NKIA màu đỏ, đen, máy đã qua sử dụng (không kiểm tra chất lượng bên trong). 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu SAMSUNG, vỏ màu trắng, máy đã qua sử dụng (không kiểm tra chất lượng bên trong), không liên quan đến hành vi phạm tội nên trả lại cho bị cáo, theo biên bản giao nhận vật chứng, tài sản ngày 02/6/2017 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cẩm Thủy.

01 (một) xe mô tô nhãn hiệu SYM Angle, biển kiểm soát 36H9-3393 xe đã qua sử dụng. Quá trình giải quyết vụ án anh Nguyễn Ngọc S trình bày bị cáo (là con trai của anh) có mượn xe máy của anh để đi cắt tóc, còn việc bị cáo đi mua ma túy về sử dụng anh không biết. Anh đề nghị được xin lại xe máy. Qua xem xét tài liệu có trong hồ sơ đã xác định được chủ sở hữu chiếc xe máy trên là của anh Nguyễn Ngọc S là thực tế. Chiếc xe không liên quan đến vụ án nên trả lại cho anh S.

Số tiền 1.150.000đ gồm 05 (năm) tờ tiền mệnh giá 200.000đ (hai trăm nghìn đồng), 03 (ba) tờ tiền mệnh giá 50.000đ, không liên quan đến vụ án nên trả lại cho bị cáo. Số tiền trên được niêm phong trong một phong bì màu trắng kích thước 23 cm x 16cm, được ký hiệu T5 dán kín và có đóng dấu giáp lai của Cơ quan CSĐT Công an

huyện Cẩm Thủy, hiện đang nhập kho lưu ký tại kho bạc Nhà nước huyện Cẩm Thủy theo phiếu nhập kho ngày 24/4/2017.

Về án phí: Bị cáo được miễn truy cứu trách nhiệm hình sự nên không phải chịu án phí hình sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên

QUYẾT ĐỊNH

Áp dụng điểm c khoản 1 điều 249, khoản 3 điều 7 BLHS năm 2015, điểm b khoản 1, điểm h khoản 2 điều 2 Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc hội khóa 14, điểm a khoản 1, khoản 2 điều 3 Nghị quyết số 01/2016 ngày 30/6/2016 của Hội đồng Thẩm phán tòa án nhân dân tối cao, khoản 1 điều 25, điều 41 BLHS năm 1999. Điều 76, khoản 2 điều 227 Bộ luật tố tụng hình sự.

Tuyên bố: Miễn trách nhiệm hình sự cho bị cáo Nguyễn Ngọc Q và trả tự do cho bị cáo ngay tại phiên tòa.

Bị cáo được miễn trách nhiệm hình sự do có sự thay đổi, chuyển biến trong quy định của pháp luật nên không được quyền yêu cầu bồi thường theo quy định Luật trách nhiệm bồi thường Nhà nước.

Đề nghị Công an huyện Cẩm Thủy xử lý hành chính đối với bị cáo theo quy định của pháp luật.

Bị cáo phải chấp hành hình phạt tù còn lại theo bản án số 31/2015/HSST ngày 04/8/2015 của Tòa án nhân dân huyện Cẩm Thủy, tỉnh Thanh Hóa theo quy định của pháp luật.

Về vật chứng của vụ án: Tịch thu tiêu hủy 01 (một) phong bì đựng mẫu vật sau giám định được niêm phong bởi Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thanh Hóa có 7 hình dấu cùng các chữ ký của Trần Thị Thúy Hằng, Nguyễn Trần Đăng và Vũ Thị Dung, bên trong có 0,146g (không phải một bốn sáu gam) chất bột màu trắng ngà dạng cục vụn còn lại sau giám định, theo biên bản giao nhận vật chứng, tài sản ngày 13/7/2017 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cẩm Thủy.

Trả lại cho bị cáo: 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu NOKIA màu đỏ, đen, máy đã qua sử dụng (không kiểm tra chất lượng bên trong). 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu SAMSUNG, vỏ màu trắng, máy đã qua sử dụng (không kiểm tra chất lượng bên trong), theo biên bản giao nhận vật chứng, tài sản ngày 02/6/2017 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cẩm Thủy.

Trả lại cho bị cáo số tiền 1.150.000đ (Một triệu một trăm năm mươi nghìn đồng), gồm 05 (năm) tờ tiền mệnh giá 200.000đ (hai trăm nghìn đồng), 03 (ba) tờ tiền mệnh giá 50.000đ (năm mươi nghìn đồng). Số tiền trên được niêm phong trong một phong bì màu trắng kích thước 23 cm x 16cm, được ký hiệu T5 dán kín và có đóng dấu giáp lai của Cơ quan CSĐT Công an huyện Cẩm Thủy, hiện đang nhập kho lưu ký tại kho bạc Nhà nước huyện Cẩm Thủy theo phiếu nhập kho ngày 24/4/2017.

Trả lại cho anh Nguyễn Ngọc S 01 (một) xe mô tô nhãn hiệu SYM Angle, biển kiểm soát 36H9-3393 xe đã qua sử dụng, theo biên bản giao nhận vật chứng, tài sản ngày 02/6/2017 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cẩm Thủy.

Về án phí: Bị cáo không phải chịu án phí HSST.

Bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán

(Đã ký)

Nơi nhận:

- Bị cáo.
- Công an huyện Cẩm thủy.
- VKSND huyện Cẩm thủy.
- TAND tỉnh Thanh hoá.
- Các cơ quan hữu quan.
- Chi cục THADS huyện Cẩm thủy.
- Lưu hồ sơ vụ án.

Vũ Thị Ánh Tuyết

